

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 2 de Agosto de 1921

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## AUTO-GARAGE-MENORQUÍN DE VILAFRANCA Y CARDONA

Carretera de San Luis, Mahón, y en Ciudadela Garage de los Autos-Correos.

Taller de reparaciones de Automóviles y de toda clase de maquinaria.

Gran local para la custodia de Automóviles.

Accesorios para los mismos.

Alquiler de Auto-Omnibus y auto de Turismo.

Representación en Menorca de las acreditadas marcas «Briscoe», «Reo» y «Auburn».

El «Briscoe» es coche a la vez elegante, resistente y económico. A pesar de sus 24 H. P. gasta 12 litros gasolina por 100 km. lo garantizamos. Pesa 950 kg., gasta poco neumático. Su precio es de los reducidos que se ofrecen en el mercado. En la ciudad, el «Briscoe» le ahorra tiempo; por la carretera corre lo que se quiere hasta los 100 km. por hora, siendo a la vez suave y silencioso.

Automóvil «Reo» Tipo 6, seis cilindros, el más elegante, resistente y económico, de construcción mejor acabada de todos los coches de su categoría.

Para más detalles, dirigirse a sus representantes quienes se encargan gratuitamente de la enseñanza práctica de la conducción y manejo de los mismos.

### ¿La fe está reñida con la ciencia?

*Qué es ciencia.*—Ciencia es conocimiento cierto y evidente de las cosas como son en sí. Tenga usted esto muy presente. Y advierta que ciencia, por consiguiente, no es el conocimiento *erróneo* de un hombre o una *sospecha* de un sabio, cuando piense que conoce una cosa, pero está en un error; ni es tampoco una *opinión*, cuando cree o sospecha que debe ser así una cosa; sin estar cierto de ello, ni poderlo demostrar; ni es tampoco una *hipótesis* de un investigador, como cuando uno sin estar cierto, dice: vamos a suponer tal cosa, a ver si con eso se explica tal fenómeno; ni en fin, es *fe*, porque la fe es oscura y no es evidente, sea fe divina, sea mucho más fe humana.

*Qué es fe.*—Fe es lo que Dios Nuestro Señor ha revelado a su Iglesia y ésta enseña como cosa revelada. Tenga usted presente que hay muchas cosas que corren entre los fieles, pero no por eso son

de fe, ni mucho menos. Son piadosos modos de ver o de imaginar las cosas, que la Iglesia mientras no vayan contra la fe verdadera, no condena; son cosas o hechos relacionados con la religión que se prueban por la historia o por la razón, pero que tampoco son de fe; son a veces exageraciones, errores, malas inteligencias, imaginaciones de algunos fieles, pero no dogmas, ni doctrinas de la Iglesia.

*La ciencia no contradice a la fe.*

—Puede usted, pues, estar seguro de que la ciencia no reñirá nunca contra la fe. Todavía en veinte siglos no se ha descubierto ningún hecho o verdad verdaderamente científica que destruya ninguna doctrina verdadera de la Iglesia, ninguna verdad científica que refute las pruebas fundamentales de nuestra fe, por ejemplo, la verdad de la Sagrada Escritura, ni los milagros de Jesucristo ni la conversión del mundo, ni la perpetuidad o identidad de la Iglesia Católica, ni ninguno de los fundamentos de nuestra fe.

*Todas las verdades científicas, que se oponen a la fe pasan.*—Esté usted seguro; y cuando vea que algún sabio trae algún descubrimiento idea, filosofía, que sea contraria a la fe católica, ya puede usted creer que aquello no es ciencia, sino error. Así han ido pasando todas las filosofías, descubrimientos y teorías científicas que combatían la verdadera fe. Si se hiciese el catálogo de las *ciencias!* que se lanzaron contra los dogmas, y que durante algún tiempo se daban este pomposo nombre y ya están arrinconadas; si se hiciese otro catálogo de *sabios!* que se daban este nombre y que decían que la fe contradecía a su ciencia, tendría usted dos catálogos muy grandes de *ciencias y sabios caídos*. Y es que llamaban ciencia a sus opiniones, a sus hipótesis, a sus equivocaciones; y porque habían dado algunos pasitos en algunos conocimientos se daban a sí mismos el nombre augusto de sabios!

*Jamás la ciencia destruirá la fe.*

—Y algunos de esos infelices creyeron que la ciencia iba a destruir la fe, y aun solían decir que la fe había ya pasado, y que cada avance de la ciencia era un retroceso de la fe; y que pronto ésta quedaría destruida. ¡Tantas veces se han hecho estos pronósticos! pero ya ve usted que la fe y la religión no tienen trazas de morir todavía. En cambio pasó Kant, y pasaron tras él sucediéndose todos los idealistas; pasó Haeckel y Vogt y mil evolucionistas; pasaron todas las cosmogonías de los que hicieron arma de ellas contra la fe; y pasaron uno tras otro los racionalistas bíblicos, que deshacían las sagradas Escrituras y, en especial, los Evangelios, Paulus con su sistema psicológico, Baur con su escuela neotubinguense, Strauss con su misticismo bíblico. Renán con su falsa vida de Cristo, Loisy con su modernismo, ... y, en cambio, la fe vive. Y, no tema usted, seguirá viendo pasar a sus pies el río de todas esas ciencias, de esas ciencias falsas, que se llaman ciencias, y

son opinión, error, ocurrencia, como usted quiera llamarla.

*Tampoco la fe destruye la ciencia.*—La verdad ¿cómo va a contradecir a la verdad? Y la fe es la ciencia, también es la verdad, por que si no, no es ciencia. Por eso la fe nunca teme a la verdadera ciencia, ni a los verdaderos sabios, si son sinceros. Lo que teme es que con el fastuoso nombre de ciencia hagan creer a los indoctos que *la ciencia* es contraria a la fe; para lo cual algunos sabios presentan como ciencia lo que no es sino ocurrencia y error.

*¡Mentira!*—Así, pues, cuando le digan a usted que la ciencia y los sabios contradicen a la religión y la fe, responda usted rotundamente, y sin vacilar: ¡Mentira! La ciencia no; algo que sin ser ciencia se llama ciencia, sí. Los sabios no; algún sabio, que sabrá mucho, pero no lo sabrá todo, que tendrá algo de ciencia, pero no tendrán la ciencia, sino alguna opinión, o alguna equivocación, o algún error, o algo que parezca ciencia, o algún prejuicio, o alguna hipótesis gratuita, o alguna fantasía, eso, sí, bien puede ser que se oponga a la fe; pero la verdadera ciencia no, los verdaderos sabios, de ningún modo.

*Observación importante.*—Y advierta usted una cosa de suma importancia, que de ordinario esos sabios que van contra la fe católica, saben muy poco de la fe católica. ¿Cómo, pues, pueden descubrir la oposición entre la ciencia, de la que saben muy poco, y la teología de la que saben menos?

*Conclusión.*—Crea usted esto que digo, y lo que le voy a decir, que es una sentencia de un sabio: «La poca ciencia aparta de Dios; la mucha ciencia lleva a Dios». Y lejos de estorbar la fe a la ciencia, los sabios verdaderos se hallan muy libres dentro de la fe, y no sienten esclavitud ninguna.

R. V., S. J.



## El valor nutritivo de los alimentos

El valor nutritivo de los alimentos se mide científicamente por calorías. Una caloría es el calor necesario para elevar en un grado la temperatura de un litro de agua.

Los hombres de ciencia han descubierto que un individuo que hace vida sedentaria necesita unas dos mil quinientas calorías diarias. Las mujeres no necesitan tantas, pero en ellas, como en el sexo fuer-

te, la cantidad de calorías requerida varía según lo que trabajen. Una lavandera, por ejemplo, necesita dos mil ochocientas calorías, mientras una costurera puede vivir con mil ochocientas. Un hombre ocupado en trabajos penosos, un leñador, por ejemplo, puede necesitar hasta cinco mil calorías.

Algunos restaurantes europeos consignan en los menús, al lado de cada plato su valor nutritivo en calorías, para que el cliente elija los alimentos.

# NOTICIAS

## El «Día de la Prensa».

Se celebró en todas las parroquias de la Diócesis y en muchos pueblos hubo acto de propaganda, que estuvo muy concurrido y que mereció calurosos elogios de los asistentes.

El resultado ha sido altamente satisfactorio, siendo numerosísimas las comuniones ofrecidas por la intención del «Día de la Prensa», repartiéndose miles de hojas de propaganda y pronunciándose discursos y poesías en favor de la prensa católica y en cuanto a las limosnas recolectadas han sido en casi todos los pueblos superiores a los del año anterior y van apuntadas en la siguiente lista:

Ciudadela . . . . .	Ptas. 404'95
Mahón . . . . .	» 48'00
Alayer . . . . .	» 72'10
Ferrerías . . . . .	» 61'50
Mercadal . . . . .	» 32'00
Villa Carlos . . . . .	» 33'00
San Cristóbal . . . . .	» 40'10
Foroells . . . . .	» 47'05
San Clemente . . . . .	» 8'80
San Luis . . . . .	» 6'00
<b>Suma . . . . .</b>	<b>» 753'50</b>

Lo que más nos satisface y entusiasma es el interés que gran parte del pueblo tiene en dicha fiesta, la cooperación que nos presta el elemento joven y la asistencia numerosa y distinguida a todos los actos.

Para corresponder de alguna manera al apoyo que ello representa, no obstante las críticas circunstancias presentes, sobretudo la carestía verdaderamente excesiva del papel, hemos resuelto mejorar las condiciones de EL IRIS, publicándolo cada semana, mientras nos lo permitan las limosnas recolectadas, tres números de 4 páginas, en vez de dos, añadiendo gustosos algo más de trabajo al que venimos soportando hace ya nueve años, en beneficio de nuestros favorecedores.

Si la mejora es del agrado de nuestros abonados y no nos falta

su apoyo; tan pronto como nos lo permita el estado económico, aumentaremos nuestro servicio telegráfico, que tanto ha sabido acreditar la importante agencia «Prensa Asociada».

EL IRIS saldrá de 4 páginas el martes, jueves y sábado.

¡Católicos menorquines! propagad EL IRIS; haced que todo el mundo lo lea.

## Carreras de caballerías.

Según nuestros informes, en uno de los domingos del próximo Setiembre tendremos carreras de caballerías organizadas y patrocinadas por nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Sabido es el interés que despertaron en toda la Isla las corridas del año pasado y es de esperar que las del presente serán más interesantes todavía.

Aplaudimos la determinación de restablecer dicha fiesta hipica, suspendida durante algunos años, y que llegó a reunir en Ciudadela a numerosos vecinos de todos los pueblos de la Isla.

## Para vender.

Un bote automóvil que tiene capacidad para veinte personas y anda unas seis millas por hora. Su casco de madera es de treinta palmos eslora, 1'10 m. manga y 0'55 m. puntal.

Se vende con todos sus accesorios y útiles para el funcionamiento del motor cuya marca es «Clement Bayard».

Para informes Guillermo Allés, comerciante.

## «Rundayes Mallorquines»

Hemos recibido una nueva remesa de la amena e interesante obra folklórica del M. I. Sr. Alcover.

Se hallan de venta en esta Imprenta, al precio de dos pesetas cada tomo de la edición de lujo, y una peseta cada uno de la edición económica.

## Libros.

Se hallan de venta en esta imprenta los libros siguientes:

«Conferencias para Señoras» del P. Conejos, S. J. Dos tomos muy bien impresos, al precio de 4 pesetas cada uno.

La primera edición de dichas conferencias ha sido agotada rápidamente, y continúan siendo muy solicitadas a medida que son más conocidas.

Recomendamos su adquisición.

\*\*\*

«Catecismo de la Infancia» preparación para la primera comunión, versión castellana por el P. Manuel Sancho, de la Orden de la Merced. Segunda edición.

Se halla dividido en tres partes: Verdades que debemos creer; Deberes que hemos de practicar; Medios de santificación.

\*\*\*

«Florilegio de Poesías religiosas» de Jacinto Verdagué, puestas en rimas castellanas por don Juan Lauguilla Literas, Precioso tomo a 4 pesetas.

## CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

## PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTE

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibiabo en Barcelona.

Se venden en las Farmacias de Ciudadela.

Miércoles, 3. — La Invencción de San Esteban y San Eufonio.

Di 3. — Sol sale a las 4'48, ponerse a las 7'1. — Luna sale a las 3'38, ponerse a las 6'8

## Ayuntamiento de Alayer

Sesión ordinaria celebrada el día 13 de Junio de 1921. Segunda convocatoria.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Piris y Mercadal con asistencia de los Concejales Sres. de Torres, Pons Cavaller, Olives, Gimenez y Servera:

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la ordinaria anterior.

Conceder el servicio benéfico sanitario a la vecina María Petrus Pons.

Publicar en el B. O. de la Provincia el extracto de acuerdos tomados por el Ayuntamiento durante el mes de Mayo próximo pasado.

Exponer al público por término de 10 días a efectos de reclamación el Padrón de carrojes, Caballerías, Perros y Bicicletas formado para el corriente año 1921-22.

Emprender una activa campaña sanitaria contra las moscas publicando al efecto carteles anunciadores de las medidas conducentes a tal fin.

Quedar enterado y dar cumplimiento al R. D. del Ministerio de la Gobernación del día 3 del actual, fijando reglas sobre la dotación, suspensión y destitución de los Secretarios de Ayuntamientos.

### A INFORME

Policía Urbana. — Instancia de D.

Cumersindo Pons pidiendo permiso para hacer reformas y modificar aberturas en el frontis de la casa n.º 6 de la calle de Santa Rita.

Policía Rural. — Instancia de D. Rafael Petrus Mercadal para reconstruir la pared de un cercado que pasee en la calle de San Antonio.

Hacienda. — Cuentas.

Beneficencias. — Inclusión en la lista del servicio benéfico sanitario de la vecina Juana Bagur Llopes; y estudiar la conveniencia de adquirir una bañera de mármol o de otra calidad para el servicio público instalado en el Hospital de esta Villa.

Y se levantó la sesión.

## Purgante ZEA

Eficaz, agradable e inofensivo.

25 céntimos.

## Menorca

Mahón. — El señor Alcalde ha recibido del señor Presidente del Consejo de Ministros, el siguiente telegrama, como contestación al que le dirigió el Ayuntamiento:

«Agradezco su patriótico telegrama y adhesión ese Ayuntamiento que sirve de estímulo Gobierno para proseguir su labor de reparar grave situación territorio Melilla.»

En el vapor correo «Rey Jaime II» que salió el sábado para Palma embarcó, acompañado de su distinguida familia, el Excmo. Sr. D. Enrique Martín Alcoba, General Gobernador de esta Isla.

Durante la ausencia del General Gobernador se encargará del mando de Menorca el Coronel del Regimiento de Mahón D. Aureliano Urribarri, a quien por ordenanza corresponde.

Del vapor «Isla de Menorca» que servía la línea Alicante Orán, se ha incautado el Estado para destinarlo al transporte de tropas y material de guerra a Melilla.

Para enfermedades de los ojos recomendar Agua oftálmica

ZEA

## Mallorca

Palma. — Se reunió en el Ayuntamiento la Junta local de primera enseñanza.

En la reunión se habló, especialmente, de las colonias escolares.

Se han introducido grandes reformas en el local que ocupa la Central de Telégrafos.

El local ha sido ampliado con las casas, de planta baja, que ocupaban, junto a la antigua central, una borchatería y la tienda «El 33».

En esta planta baja se ha instalado la sala de aparatos, taller de reparaciones, despacho del jefe de servicio y sala para central de los teléfonos urbano y con los pueblos.

Se entra por el antiguo portal de «El 33», y la primera habitación es la

sala para el público, donde habrá cuatro ventanillas para la recogida y tasación de despachos.

La sala de aparatos, muy bien arreglada, es anchurosa. Hay en ella cuatro «Hughes»: uno para comunicar con Barcelona, otro con Valencia y otro con Mahón, el otro queda como disponible para caso de avería en alguno de los restantes.

Se ha dotado a la central de un conmutador capaz para veinte líneas; acaba de enviárselo la Dirección general.

Anoche se registró una sensible desgracia en el caserío de Soledad.

La niña María Palacios, de quince meses de edad que vivía en la calle de Canet, número 4, se cayó en un lebrillo de una coladuría.

Se la extrajo de allí con vida, si bien al cabo de poco rato falleció.

Con gran animación se celebró la anunciada decerrada a beneficio de los fondos de la «Cruz Roja».

El palco presidencial, ahillo y resto de la plaza aparecen artísticamente adornados, ostentando el centro del redondel y palco de la presidencia el emblema de la benéfica institución.

El vicepresidente de la Diputación Provincial D. Mariano Massanet, que tenía recomendado el asunto, ha recibido una carta del diputado a Cortes por Mallorca Sr. Conde de Sallent incluyéndole la carta de pago importante 5.000 pesetas concedidas por el Sr. Ministro de Gracia y Justicia para la reparación del templo parroquial de San Servera.

El Sr. Massanet ha tasmitido la carga de pago al Sr. Cura Párroco de dicha villa.

## AFRE

Poderoso remedio contra la SARNA (Roña).—Sin mal olor y sin baño.—Basta una sola aplicación.

## Ibiza

Lo que se consideraba como un sueño pidiendo día tras día, por su gran urgencia, la creación de una Estafeta de Correos en S. Antonio, se ha convertido en realidad gracias a los trabajos de un ibicenco ilustre, que siempre se ha distinguido en emplear en beneficio de su Isla y de sus paisanos la indiscutible influencia—el movimiento se demuestra andando—que le proporciona su elevado cargo y las buenas amistades con que cuentan en Madrid.

Las clases de solfeo para dotar a Ibiza de una Banda Infantil de música, se llevan a cabo con buenos resultados. Las dirige el simpático joven D. Francisco Mayans Vilás; y dado el entusiasmo con que ha tomado el encargo, no dudamos que dentro de breve plazo será un hecho la creación de tan importante como ambicionado elemento recreativo.

## Sello ZEA

Contra el dolor de cabeza.  
30 céntimos.

# Tintas WIGTY para escribir.

## ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
1	16	762.7		31.1			N. E.	0.1 a 5.0		Despejado	
2	8	763.1	+0.2	27.2	31	24	S. E.	5.1 a 10.0		Idem.	Llana

# NUUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

### Del extranjero

#### Regreso de familias españolas.

Madrid, 1.—10'00

Procedentes de Port Said han llegado varias familias españolas allí refugiadas.

#### Las pérdidas alemanas en la guerra.

La lista oficial de las pérdidas alemanas durante la guerra acaba de ser publicada. En ella figuran 1.799.000 muertos, 4.243.874 heridos y 200.000 desaparecidos.

#### Llamamiento del Gobierno.

El Gobierno ha dirigido un llamamiento a las potencias europeas pidiendo auxilios, especialmente alimentos, para los 25 millones de personas que padecen hambre en Rusia.

Dichos auxilios serían destinados, principalmente, a la región del Volga, que es más azotada por las calamidades existentes.

#### Hambre y cólera.

Noticias recibidas de Rusia dicen que en aquella nación muchedumbre de mujeres y niños vagan por las calles de las ciudades pidiendo pan.

Los obreros abandonan las fábricas trasladándose al campo en busca de alimentos.

Las familias de los campesinos están hambrientas.

El cólera produce terribles estragos en numerosas ciudades.

La población enferma alcanza un 90 por 100.

La situación es insostenible.

La guardia de Kremlin acompañará al Gobierno de los soviets hasta Moscou.

### De Marruecos

#### Fuerzas tiroteadas. - Moros sumisos.

Madrid, 1.—12'30

Las fuerzas de Regulares al mando del capitán Gargallo, en el trayecto de Zeluán a Nador han sido tiroteadas por los flancos, el frente y retaguardia, hiriendo al alférez señor Tomaseti.

Al llegar a Nador hubieron de asaltar las barricadas indígenas que hay frente a la fábrica de tabacos.

Ante la ocupación de las posiciones por las columnas de Sanjurjo y Riquelme, los moros presentáronse con fidelidad y sumisión.

#### Nota oficial.

Madrid, 2.—4'30

Los partes oficiales comunicados en el Ministerio de la Guerra dicen, que en Melilla la situación sigue igual.

En Nador, Zeluan y Monte Arruit siguen combatiendo nuestras tropas.

La columna del general Navarro continúa defendiéndose y parece que los jarkeños han hecho contra la misma 48 disparos de cañón, causándole destrozos y bajas.

### Lotería Nacional

#### Números premiados.

Madrid, 1.—23'40

En el sorteo de esta mañana han salido premiados los siguientes números:

Primer premio.

21413, Santander.

Segundo premio.

16202, Vigo.

Tercer premio.

6470, Tenerife.

Cuartos premios.

14.262.—13.576.—28.737.—

19.911.—5.382.—32.971.—  
2.063.—26.394.—21.779.—  
25.090.—25.587.—8.854.

### De política

#### Consejo. - Reunión.

Madrid, 2.—5'00

Los Ministros celebraron Consejo en la Presidencia que duró tres horas.

A la salida, el Presidente y los Ministros de Marina y de Guerra se dirigieron al Ministerio de la Guerra donde celebraron nueva conferencia.

Dícese si se trató de enviar socorros a la columna del general Navarro, que se halla en situación apurada.

#### Viene Maura. - ¿Habrá crisis?

Dícese que mañana llegará a Madrid don Antonio Maura.

Relacionado con dicho viaje circulan rumores de crisis.

Prensa Asociada.

## BOLSA

Barcelona, 2.—20'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A. . . . .	68'00
Id. id. B. . . . .	67'90
Id. id. C. . . . .	67'90
Exterior serie A. . . . .	84'50
Amortizable 5 por 100 A. . . . .	94'75
Id. id. id. B. . . . .	00'00
Nortes . . . . .	52'15
Alicantes . . . . .	52'00
Andaluces . . . . .	00'00
Orenses . . . . .	00'00
Francos . . . . .	50'15
Libras . . . . .	28'05
Dollars . . . . .	7'81
Liras . . . . .	34'00
Marcos . . . . .	9'85
Coronas austriacas . . . . .	1'00
Nortes Prioridad . . . . .	58'00
Cáceres variable . . . . .	00'00

### PARA VENDER

Balandro a motor «Anita», de 80 toneladas de reciente construcción.

Informarán Alfonso III 15, Mahón.

### PARA VENDER

Lo está la casa situada en la calle de Isabel II, núm. 55.

Para su ajuste Don Pedro Pujol Serra.

Fiebres intermitentes: Paludismo tercianas cuartanas y cotidianas  
Perlas febrífugas ZEA.

# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>o</sup> Quadrado, 29.

## HERNIADOS

NO MAS usar de por vida BRAGUEROS Y VENDAJES. La curación, sin operar, es cierta en todas las edades. El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte de cano-fisioterapia; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, D. PEDRO RAMON, han tributado elevado homenaje las altas mentalidades médicas, y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (J. D. G.)

OBSEQUIO: La casa Ramon, desde hace 35 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el magno descubrimiento regenerativo fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, etc. Patentado estimulante de cierre hermético y tópico admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia y magistralmente informado por los sabios doctores, Presidente y Consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídale, y se recibirá gratis, un folleto instructivo. Carmen, 38, piso 1.<sup>o</sup> - BARCELONA.

DESPACHOS: Central: Carmen, 38, 1.<sup>o</sup> BARCELONA a cargo de Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernández, Pelayo, II - 1.<sup>o</sup> Barcelona. Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

Gran fábrica de Baldosas Hidráulicas y piedra artificial

## SEGUÍ Y MARÍ

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA

Depósito en Ciudadela, Juan Lluich Bagur, calle de María Auxiliadora núm. 4.

Encontrarán en esta Imprenta regalos propios para bodas, especialidad en paisajes y fruiteras, plantas artificiales, etc.

A precios económicos también se venden objetos de escritorio.

En la tienda de Pablo Franco, se ha recibido un extenso surtido en perfumería, colonia, pasta dentífrica y objetos de celuloide.

Visítadla y os convencereis de los precios económicos.

--- 1 Calle del Carmén, 1. ---

## JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

## LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates. Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección. De venta en esta imprenta.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

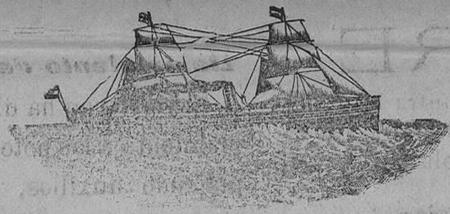
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de . . . . . Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor . . . . . saldrá el 16 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curacao Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

Línea de Fernando Póo

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN.

